

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 25 (1937)

**Heft:** 510

**Artikel:** Association suisse pour le suffrage féminin

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-262799>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### Réunion du Comité Central.

Fidèle à la bonne méthode qu'il a adoptée de tenir ses sessions tantôt dans l'une, tantôt dans l'autre des nos villes de Suisse centrale, afin de pouvoir mieux prendre contact avec les différentes Sociétés suffragistes, le Comité Central de l'A. S. S. F. s'est réuni à Olten les 30 et 31 octobre, sous la présidence de Mme Leuch. Son ordre du jour n'étant pas très chargé a pu, de ce fait, donner matière à d'intéressantes discussions, qui, cette fois, au moins, ont pu être poursuivies sans l'obstruction du train à prendre, et la nécessité de galoper à travers les plus importants problèmes! Il faut tout spécialement relever parmi ces discussions l'échange de vues nourri et très animé sur les tendances actuelles de la jeunesse à l'égard de notre mouvement, échange de vues dont une récente causeur faite à la Conférence des présidents a formé l'introduction, et qu'est venue compléter la nouvelle de la décision de l'Alliance Internationale de constituer un « Conseil de Jeunesse » et de demander à l'Association suisse, comme à toutes les autres Associations nationales affiliées, de désigner un membre dans ce Conseil pour représenter notre pays.

Le Comité Central ne s'étant pas réuni depuis le mois de mars, la présidente lui a présenté un rapport très détaillé sur les faits les plus saillants survenus durant ces derniers mois dans la vie de l'Association et celle des Sections. Mme Leuch a relevé le succès du cours de vacances de Rheinfelden, et l'utilité d'organiser ces cours en commun avec d'autres Associations nationales, ce qui amène des éléments nouveaux, et fait mieux comprendre notre but et notre programme dans d'autres milieux. Différentes pétitions ont été signées par l'A. S. S. F. au cours de cette période en commun avec d'autres Sociétés féminines, et les uns ou les autres des membres du Comité l'ont officiellement représentées aux nombreuses Assemblées générales et Congrès qui ont pris date durant l'été et l'automne. Et l'invitation apportée par Mme Gourd a été acceptée avec empressement de tenir l'Assemblée générale de 1938 à Genève, ceci comme contribution à la campagne

de propagande suffragiste faite autour de l'initiative constitutionnelle lancée dans ce canton.

Relevons encore un premier échange de vues sur la participation de l'A. S. S. F. à l'Exposition nationale de Zurich en 1939, décidée en principe, mais dont les modalités sont à étudier; des démarches pour créer en commun avec l'Alliance la « Commission économique » décidée par l'Assemblée de St-Gall au printemps; un rapport de Mme Gourd sur l'attitude de la délégation suisse à l'Assemblée de la S. d. N. lors de la discussion sur le statut de la femme — et l'on comprendra que les membres du Comité Central se soient séparés avec la conscience d'avoir accompli de l'utile travail.

#### Une soirée suffragiste à Olten.

C'est avec le plus cordial empressement qu'une quinzaine de membres de la Section d'Olten avaient répondu à l'invitation du Comité Central pour le soir du 30 octobre, et si l'on eut à regretter l'absence de la présidente de Section, Mme Uebhardt, malheureusement retenue par la maladie l'on eut d'autre part la satisfaction de voir assister à cette réunion familière Mme Meier, qui fut, voici trente ans, fondatrice de ce groupe et l'une des pionnières de notre mouvement dans le canton de Soleure.

Mme Leuch, qui présidait, donna d'abord la parole à Mme Studer (Winterthour) laquelle dans un savoureux *Schwyzerdutsch* montra avec exemples pratiques à l'appui l'importance des problèmes économiques actuels pour la vie quotidienne de tant de femmes, et comment le fait qu'elles sont tenues à l'écart de la vie politique les empêche de travailler à leur solution. Puis, Mme Grüter intéressa vivement son auditoire en parlant, en bernois également, des dispositions préconisées dans la ville fédérale soi-disant pour réduire le chômage masculin... en empêchant les femmes mariées de travailler! Mme Gourd apporta ensuite la note internationale en parlant — en français — du statut de la femme devant la S. d. N.; et enfin Mme Leuch elle-même eut des considérations pleines de justesse et de bon sens sur les divers aspects du féminisme et les critiques que formulent à son égard ses adversaires. Les conversations particulières allèrent ensuite leur train, l'on distribua publications et brochures, et le temps parut trop court aux participants auxquelles ce contact avec des suffragistes d'autres cantons a certainement insufflé une nouvelle ardeur pour notre cause. E. Gd.

## L'Œuvre de l'Union des Femmes est transférée

### 5, PLACE DE LA FUSTERIE

Téléphone 53.566

Situation centrale près de tous les grands magasins  
Installation nouvelle :: Salon pour essayages

TROUSSEAU, LAYETTE, LINGERIE FINE et ORDINAIRE, TABLIERS, VÊTEMENTS et SOUS-VÊTEMENTS D'ENFANTS, RACCOMMODAGES

## LES PRIX DE LA COOPÉ sont bas!



La méthode coopérative de distribution transforme les excédents d'exploitation en une majeure force d'achat au profit des consommateurs.

Cette méthode élimine les bénéfices injustifiés des intermédiaires et permet de réduire les prix des marchandises sans baisse des salaires ouvriers — alors qu'au contraire le commerce à gestion de rapport baisse souvent ses prix grâce à une réduction des salaires ou à une altération de la qualité.

La coopérative est une institution à gestion de service. Elle offre à ses membres des avantages incontestables, tels que, en particulier: prix bas pour des produits de qualité, éducation à l'économie et participation à l'excédent d'exploitation.

UNION SUISSE DES COOPÉRATIVES DE CONSOMMATION (USC), BALE



La Maison de la Laine et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège - Genève (côté Poste) Tél. 45.951

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Une adresse à retenir pour vos

**FOURRURES MAISON MARTHE**  
Transférée RUE DU VIEUX-COLLÈGE, 4, au 2<sup>e</sup> ét.  
(En face de la Poste)

Grand choix de cols de fourrures dep. Fr. 2.90  
Réparations, transformations à prix très modérés.  
Exécution de tous modèles

Jeunes Dames et Jeunes Filles

qui désirez avoir une carrière intéressante et assurée,  
suivez le cours professionnel de

**Couturière-Coupeuse**

à l'Ecole artistique de Coupe et Couture  
6, rue de l'Université, Genève

Madame Grobet, dir. Tél. 48.150

Formation complète et rapide. Cours pour amateurs: leçons particulières. Patrons sur mesures, préparation, essayage.



Dans la capitale,  
on mange et on dort à bon compte  
au DAHEIM

Alkoholfreies Restaurant Zeughausgasse Bern

## ATTENTION !!

Le dernier moment est venu pour profiter encore de nos prix avantageux.

**Potagers à charbon „LE RÊVE“**  
Gaz - Électricité

Une seule adresse „LE RÊVE“

**2, RÔTISSERIE J. DUBOUCHET**

Facilités de paiement

Nous faisons toutes réparations des potagers et cuisières à gaz

**Massage Médical et Esthétique**

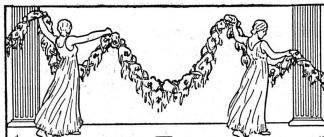
**Mme E. DÉCOSTERD**

Masseuse attachée à l'Institut de Physiothérapie de l'Hop. Cant.

Pl. Longemalle, 12 Tél. 43.843

PÉDIASURE reçoit l'après midi VENTOUSES

GENÈVE. — IMPRIMERIE RICHTER



### A travers les Sociétés

#### Association antialcoolique du Corps enseignant genevois.

L'Association antialcoolique du corps enseignant genevois a organisé récemment pour les membres du corps enseignant une visite de cultures fruitières avec le concours de M. A. Dufour, professeur d'arboriculture dans les écoles rurales.

Une leçon s'est dégagée de cette intéressante visite: notre canton pourrait s'organiser en vue d'une exploitation commerciale de fruit; dans une époque pleine d'imprévus comme celle-ci, il est bon d'assurer, dans la mesure du possible, le ravitaillement du pays par la production locale. Pourquoi faire venir de l'étranger des fruits que l'on pourrait obtenir chez nous? Ce serait une ressource nouvelle pour nos agriculteurs. Les fruits doivent servir à l'alimentation du peuple et non à la distillation. Les fruits tombés peuvent servir de grands services pour la fabrication du cidre depuis pasteurisé. Il faut sélectionner les espèces et ne planter que des arbres qui s'adaptent aux conditions du sol et du climat et qui résistent aux maladies. Par l'utilisation non alcoolique des fruits, on augmente les ressources et la santé de notre peuple. C.

#### Pour que le „Mouvement Féministe“ vive...

Mme M. G. (Genève) . . . . . Fr. 22.50  
Mme de M. (Vevey) . . . . . 20.—  
Mme G. (Paris) . . . . . 5.—

Total Fr. 47.50

Listes précédentes 1030.—

Total à ce jour Fr. 1077.50

Ne nous voilà plus bien loin, grâce à ces beaux dons si généreux, du chiffre de fr. 1240.60 que constitue notre déficit du précédent exercice. Arriverons-nous à le combler complètement? D'avance, merci à toutes très chaleureusement.

Pour la publicité dans le Mouvement, s'adresser à Mme Lépine, 2, av. Soret, Genève.

Qui dit tissu,  
pense...

**COMPTOIR des TISSUS**

PLACE DU MOLARD - GENÈVE

#### Lundi 15 novembre:

GENÈVE: Association pour le Suffrage, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Assemblée du grand Comité de l'Initiative. Ordre du jour: 1. Rapport du Bureau sur son activité; 2. Message suffragiste; 3. Propagande: expériences faites; 4. Cours pour propagandistes; 5. Divers et propositions individuelles.

#### Mercredi 17 novembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

#### Jeudi 18 novembre:

SOTTONS: Commission d'éducation de l'Alliance de Sociétés féminines suisses, Société romande de Radiodiffusion, 18 h. à 18 h. 15: La maîtrise de soi, par Mme S. Treub-Cornaz (Lutanne).

#### Mesdames, pour vos renseignements

sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence

**"VOLUNTAS"**

A LUGANO (Fondée en 1896)

(Timbre p. réponse) Prop. Mmes Volenteri.